

## **San Pablo ojpa kintlajkuililia non de Tesalónica**

### *Pablo kintlajpaloa n tokniwah de Tesalónica*

<sup>1</sup> Ne Pablo, Silvano iwa Timoteo, tomecht-lajkuililiah nomejwah tokniwah akimeh non-chanchiwah Tesalónica, nomejwah nonseititokeh inawak Dios n Teta iwa n Toteko Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Xikselikah itiochiwalis iwa iyolsewilis n Totajtsi Dios, iwa n Toteko Cristo Jesús.

### *Pablo kinmiknomati non motekipachoah*

<sup>3</sup> Nokniwah, moneki nochipa matimotlasojkamatikah inawak Dios por nomejwah, kemi mon-eki tikchiwaskeh, porke mochikajti nomotlaneltokalis, iwa nomotlasojtlalis inawak oksikimeh okachi momiakilijti.

<sup>4</sup> Yika, sentetl kan moololoah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, tejwah tomechyektenewah innawak, porke maya nomechtotojtokah iwa nomechtlaijyowiltiah, nomejwah nonkixikoah n tlaijyowilistli por nontlaneltokah inawak Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Noni kinextia Dios nochipa kichiwa tlan kuali, ijkuak nomechita non yolchipawakeh para nonkalakiskeh kan Ye tlanawatia, yika nontlaijyowijtokeh.

<sup>6</sup> Tikmatih Dios yekmilajka, yika kintlaijyowiltis akimeh nomechtlaijyowiltiah,

<sup>7</sup> iwa nomejwah akimeh nontlaijyowiah, Ye kichiwas ximosewikah ijko kemi tejwah noiwa

timosewiskeh, itech neká tonati ijkuak Toteko Jesús waltemos ijtik tletl de ilwikak iwa iangelwah weletinih,

<sup>8</sup> para kintlaiyyowiltis akimeh amo kineltokah Dios nion kitlakitah n kualitlájtoli de Toteko Cristo Jesús.

<sup>9</sup> Ninteh tlajtlakolchijkeh kintlaiyyowiltiskeh ika tlaiyyowílistli non ayik tlamis. Iwa wejka kintlamotlaskeh, kan amo weletis kitaskeh iweyilis nion iweletilis n Toteko,

<sup>10</sup> ijkuak wits Toteko itech neká tonati para makiweyijkachiwakah iaxkawah iwa kitaskeh ika pakílistli nochteh akimeh okineltokakeh. Nomejwah ononkineltokakeh n kualitlájtoli non tejwah otomechmatiltijkeh.

<sup>11</sup> Yika, ixmostla timotiotsajtsiliah por nomejwah, para xinemikah nonyolchipawakeh kemi Ye onoméchnotski para xikneltokakah itlajtol. Nomotech makitekitilti iweletilis, para makisa kualí nochi n tekítl non nomejwah nonkinekih nonkichiwaskeh ika tlan axa nonkineltokah.

<sup>12</sup> Iwa ijkó Itoka n Toteko Cristo Jesús kiweyiliskeh por tlan kualí nomejwah nonkichiwah, iwa Ye noiwa nomechweyilis por itlasojtlalis Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús.

## 2

### *Ijkuak walmuikas n Toteko Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Axa nokniwah, ijkuak Toteko Cristo Jesús techseitilikih inawak, tomechtlatlaujtiah

<sup>2</sup> amo xikmokawilikah manomechixtlapololtikah nion manomechmomojtikah, tla

nomechiliskesh okinmatilti se espíritu, noso tla nomechiliah okikakeh noso okiselijkeh se amatlajkuíloli kan nestok tejwah otikijtojkeh yoajsiko itonati n Toteko.

<sup>3</sup> ¡Amo xikmokawilikah manomechka-jkayawakah! Porke ijkuak ajsiki non tonati, miakeh non axa kijtoah kineltokah n Toteko Dios, kitlawelitaskeh, iwa tlamis monextis n tlakatl tetlajtlakolchiwalti, non teaxkatitok miktla.

<sup>4</sup> Ye nin tetlajtlakolchiwalti non kixnamiki iwa majkokui ixpa nochi tlan motenewa de Dios. Motlalia kan itiopa n Dios kemi ye yetoskia se dios iwa inewia motenewa kemi dios.

<sup>5</sup> ¿Amo nonkilnamikih, ijkuak onikatka nomowah onomechiliaya nochi ni?

<sup>6</sup> Iwa axa nomejwah ya nonkimatih tlan kitsakuilijtok non tlakatl tetlajtlakolchiwalti, para mamotenexti asta ijkuak kalakiki non tonati.

<sup>7</sup> Porke n amokualitlakatl tetlajtlakolchiwalti ya ichtakatekititok; iwa sa kichixtok makachiwakah akin kitsakuilijtok.

<sup>8</sup> Ijkuakó walmonextis neká tetlajtlakolchiwalti, akin Toteko Jesús kimiktis ika itlajtol weletini, iwa kipojpolos ika itlawilnextilis ijkuak wits.

<sup>9</sup> N satanáas kualtitlanis n tetlajtlakolchiwalti, iwa kimakas iweletilis para makinchiwa wejweyi milagros iwa neskáyolteh non san ika teixka-jkayawas.

<sup>10</sup> Kitekiltis nochi tlan amokuali para kinkajkayawas akimeh moyakantokeh kan amo tlakualka porke amo okinekeh okikakeh tlan milák para momakixtiskesh.

<sup>11</sup> Yika, Dios kinkawilia mamokajkawakah iwa makineltokakah tlan amo milák,

<sup>12</sup> para kintlaiyyowiltis nochteh akimeh amo okinekeh kineltokaskeh tlan milák, yej okachi kimpaktia kichiwaskah tlan amokuali.

*Dios otechpéjpenki matimomakixtikah*

<sup>13</sup> Tejwah nochipa moneki timotlasojkamatiskah inawak Dios por nomejwah, tokniwah non Dios nomechtlasojtla. Porke Totajtsi achto yonomechpéjpenki kemi se tlamánali para nomechmakixtis por n Espíritu non nomechylchipawa inawak, iwa ika itlajtol non nomejwah ya nonkineltokah.

<sup>14</sup> Dios onoméchnotski ijkuak tejwah otomechtlapowijkeh n kualitlájtolli non temakixtia, iwa ijkó nomejwah xikselikah iweyilis n Toteko Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Ijkó kiné, nokniwah, ximochikawakah, iwa amo xikilkawakah tlan otomechmachtijkeh tejwah tonewiah noso ika se amatlajkuíli.

<sup>16</sup> Inewia n Toteko Cristo Jesús, sansikah iwa n Totajtsi Dios, Akin techtlasojtla iwa kichiwa matimochiakah ika pakílistli para tiaskah inawak, kichiwa porke de milajka techiknomati,

<sup>17</sup> manomechylchikawa iwa manomechmaka chikawálistli para xikijtokah iwa xikchiwakah nochipa tlan kualí.

### 3

*Xiktlajtlanilikah n Totajtsi Dios matechpalewi*

<sup>1</sup> Tokniwah, noiwa tomechtlajtlaniliah ximotiotsajtsilikah inawak Dios para matechpalewi,

iwa ijkó sentetl makixmatikah itlajtol n Toteko Jesús, iwa miakeh makiyekselikah ika tlasojtlálistli kemi nomejwah ononkiselijkeh.

<sup>2</sup> Noiwa ximotiotsajtsilikah para amitla matechtoktikah n tlakah non amo kualteh iwa tlajtlakolchijkeh, porke amo nochteh kineltokah Dios.

<sup>3</sup> Pero n Toteko Cristo, nochipa kichiwa tlan kijtoa, iwa Ye nomechmakas chikawálistli iwa nomechpalewis para amo xiwetsikah imak n amokualitlakatl.

<sup>4</sup> Iwa tejwah titlaneltokah ixpa n Toteko nomejwah nonkichiwah iwa nochipa nonkichijoskeh tlan tejwah yotomechnajnewatijkeh.

<sup>5</sup> N Toteko Jesús makiyakana nomoyolo iwa nochipa xiktlasojtlakah n Totajtsi Dios iwa xiweletikah xikxikokah n tlaifyowílistli kemi Cristo okixiko.

### *Moneki matitekitikah n tlaneltokakeh*

<sup>6</sup> Tokniwah, tomechnawatiah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, amo ximowikakah iwan tokniwah non amo kinekih tekitiskeh, nion kinekih yeknemiskeh kemi tejwah yotomechmachtijkeh.

<sup>7</sup> Porke nomejwah kual nonkimatokeh kenijki nonyeknemiskeh. Porke ijkuak otichantitokah nomowah, nochi otikyekchijkeh.

<sup>8</sup> Amitla otikkuajkeh sanijki. Yej otitekitikeh tlajka iwan yúak, para amaka tiktekimakaskeh.

<sup>9</sup> Maya otiweletiah tomechtlajtlaniliskiah techpalewikah, amo ijkó otikchijkeh, yej otitekitikeh iwa nomejwah noijkó xikchiwahakah.

<sup>10</sup> Keman otikatkah nomowah, otomechilijkeh tla aka amo kineki tekitis, amo matlakua.

<sup>11</sup> Porke otikmatkeh sikimeh de nomejwah san tlan yejwah kinekih kichijtinemih iwa amo kiwilitah tekitiskeh, yej san kintsatsakuilijtinemih akimeh kichijtokeh intekih.

<sup>12</sup> Nonteh tokniwah, tikinnawatiah ika n tlanawátili non Toteko Cristo Jesús otechmák, mayektekitikah para kimotlaniliskeh tlan kikuaskeh iwa amo makinkuesokah oksikimeh.

<sup>13</sup> Nokniwah, nochipa xikchiwahakah tlan kual iwa amo ximosotlawakah.

<sup>14</sup> Tla aka amo kichiwa tlan tikijtoah itech nin amatlajkuílohi, kual xikitakah akí, iwa ayakmó íwa ximonelokah, para ijkó mapinawa.

<sup>15</sup> Amo xikkokolikah, yej xiknonotsakah porke noiwa nomokni.

*Pablo momakawa*

<sup>16</sup> Inewia Toteko non kitemaka yolsewílistli, manomechmaka iyolsewilis nochipa itech nochi tlan nonpanoskeh. N Toteko nochipa mayeto nomowah.

<sup>17</sup> Ne Pablo, nomechontlajpaloa iwa nomechijkuililia ika noma. Nochteh noamatlajkuilolwah ijkí nikinmixmachiotia para xikmatikah milák ne nomechintitlanilia.

<sup>18</sup> N Toteko Cristo Jesús manomechmaka itiochivalis nochteh nomejwah.

**Itlajtlot Totajtsi Dios**  
**New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla**  
**(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nahuatl, Southeastern Puebla

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

4d269f11-cca1-521d-b89a-6683ffdc9c2